

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Volex (Asia) Pte. Ltd.
35 Tampines Street 92
SINGAPORE 528880
SINGAPUR

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar
Connector, non-rewirable
VAC13KS

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60320-1 (VDE 0625 Teil 1):2002-06; EN 60320-1:2001

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*


VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

VDE VERBAND DER ELEKTROTECHNIK
ELEKTRONIK INFORMATIONSTECHNIK e.V.

Aktenzeichen: 1217400-1550-0840 / 81582

File ref.:

Ausweis-Nr. 40019716
Certificate No.

Blatt 1
Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2006-12-11

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Volex (Asia) Pte. Ltd., 35 Tampines Street 92, SINGAPORE 528880, SINGAPUR

Aktenzeichen / *File ref.*
1217400-1550-0840 / 81582 / FG33 / E

Datum / *Date*
2006-12-11

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40019716.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40019716.

Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar *Connector, non-rewirable* VAC13KS

Typ(en) / *Type(s)*:

VAC13KS

Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	AC 250 V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	10 A
Polzahl <i>Number of poles</i>	2-polig mit Schutzkontakt <i>2-pole with earthing contact</i>
Bauart <i>Kind of construction</i>	Normblatt C13 <i>standard sheet C13</i>
Kennzeichnung der Fertigungsstätte(n) <i>Marking of manufacturingplace(s)</i>	30006872: "HG": Volex Cable Assembly (Shenzhen); China
Technische Daten <i>Technical data</i>	siehe Anlage Nr. 300A <i>see Appendix No. 300A</i>

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der **EG-Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG** mit ihren Änderungen.
This Marks Approval is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity with the said standards as defined by the EC Low-Voltage Directive 73/23/EEC including amendments.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33

i.A. 

i.A. 

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40019716

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Volex (Asia) Pte. Ltd., 35 Tampines Street 92, SINGAPORE 528880, SINGAPUR

Aktenzeichen / *File ref.*
1217400-1550-0840 / 81582 / FG33 / E

Datum / *Date*
2006-12-11



Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40019716.
This supplement is part of the Certificate No. 40019716.

Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar
Connector, non-rewirable
VAC13KS

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/ <i>Reference</i>	Volex Cable Assembly (Shenzhen)
30006872	Co., Ltd.
	Volex Building
	1173 Shenhui Road
	518115 BAO AN HENGGANG, SHENZHEN
	Guangdong
	CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33

i.A.  i.A. 

EC Declaration of Conformity

Issuer's name and address:

Volex (Asia) Pte. Ltd.
35 Tampines Street 92
SINGAPORE 528880
SINGAPORE

Product: Connector, non-rewirable

Type designation: VAC13KS

The designated product is in conformity with the European Directive:

**73/23/EEC
including amendments**

"Council Directive of 19 February 1973 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits".

Full compliance with the standards listed below proves the conformity of the designated product with the provisions of the above-mentioned EC Directive:

DIN EN 60320-1 (VDE 0625 Teil 1):2002-06; EN 60320-1:2001

The VDE Testing and Certification Institute (EU Identification No. 0366), Merianstr. 28, D-63069 Offenbach, has tested and certified the product granting the VDE Approval for the mark(s) as displayed.



Certificate No.
File Reference

40019716
1217400-1550-0840 / 81582 FG33 / E

(Place, Date)

(Legally binding signature of the issuer)



ZEICHENGENEHMIGUNG
MARKS APPROVAL

Aktenzeichen:
File ref.:
1217400-1550-0840 / 81582

Ausweis-Nr.:
Licence No.:
40019716

Datum
Date
2006-12-11

Gerätesteckvorrichtungen
Appliance couplers

2-polig mit Schutzkontakt
2-pole with earthing contact

Ausführung:
Construction:

zentrale Leitungseinführung
straight cable entry

Anlage-Nr.:
Appendix No.:
300A

Fertigungsstätte / Place of manufacture:

30006872 : (HG) Volex Cable Assembly
(Schenzhen) Co. Ltd. CHINA

Position im VDE-Ausweis Position in VDE-licence	Typ(en) Type(s)	Leitungsaufdruck Marking on cable	H03VV-F 3G 0,5 mm ² (max. 2 m)		H03VV-F 3G 0,75 mm ² (max. 2 m)		H05VV-F 3G 1,0 mm ² (max. 2 m)		H05VV-F 3G 1,5 mm ² (max. 2 m)		H05RR-F 3G 0,75 mm ² (max. 2 m)		H05RR-F 3G 1,0 mm ² (max. 2 m)		H05RN-F 3G 0,75 mm ² (max. 2 m)		H05RN-F 3G 1,0 mm ² (max. 2 m)		H05V2V2-F 3G 0,75 mm ² (max. 2 m)		H05V2V2-F 3G 1,0 mm ² (max. 2 m)	
			—	—	X	X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	VAC13KS	TONGYUAN	—	—	X	X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	VAC13KS	BAOHING	—	—	X	X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

X \triangle genehmigte Ausführung / approved version --- \triangle nicht genehmigt / not approved

Werkstoff der Umspritzung: Material of the moulding:	Typ; Farbe Type; colour	PVC; alle Farben / all colours
Werkstoff der Trägereile: Material of the base:	Typ; Hersteller; Farbe Type; manufacturer; colour	Nylon 66 Typ(e) FR200 manufacturer: Asahi Chemicals Ind. gelb / yellow
Inneneinsatz: Insert:	Typ; Hersteller Type; manufacturer	---

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Diese Anlage gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 der Zeichengenehmigung
This Appendix is only valid in conjunction with page 1 of the marks licence

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute

i. A. *Stobert*

Fachgebiet FG33
Section FG33

VDE